

Défense nationale Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2





AMENDMENT REQUEST FOR PROPOSAL MODIFICATION DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

Proposal to National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN ANY SECURITY REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. - no de téléphone: Procurement Business Number (PBN) : numéro d'entreprise d'approvisionnement (NEA) :

Title/Titre	Date / Date
STOCK BUY FOR CC138 TWIN OTTI	ER 03 April 2017
Solicitation No – N° de l'invitation	Amendment No. / No de Nº la modification
W0001-175099	001
	utes questions à Ministere de la Defense Nationale Quartier-General de la Defense
	Edifice Mgen George R Pearkes 101 Promenade du Colonel By
Ottawa, ON K1A 0K2	Ottawa, ON K1A 0K2
	N'attention de: DAP 4-3-2 <u>nathalie.lafortune@forces.gc.ca</u> FAX No – N° de fax
	FAX NO - N de lax
819-939-4470	- Destination des biens et services :
See Herein / Voir aux présentes	- Destination des biens et services .
·	
prices quoted must include all appli GST/HST, excise taxes and are to be including all delivery charges to des	Unless otherwise specified herein all cable Canadian customs duties, e delivered Delivery Duty Paid stination(s) as indicated. The amount nonized Sales Tax is to be shown as a
Instructions: Les taxes municipales contraire, les prix indiqués doivent canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'a « rendu droits acquittés », tous frais destinations indiquées. Le montant services/taxe de vente harmonisée d	ccise. Les biens doivent être livrés s de livraison compris, à la ou aux de la taxe sur les produits et
Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
On or before 30 June 2017 / d'ici le 30 juin 2017	
Bidder/Vendor Name and Address – soumissionnaire/fournisseur	Raison social et adresse du
Name and title of person authorized (type or print) - Nom et titre de la pe fournisseur/de l'entrepreneur caract	rsonne autorisée à signer au nom du
Name/Nom	
Title/Titre	

AMENDMENT 001

TO REQUEST FOR PROPOSALS (RFP) – Reference Number PW- PW-17-00774700 SOLICITATION # W0001-175099

CLOSING DATE: Tuesday, 16 May 2017

CLOSING TIME AND TIME ZONE: 14:00 PM Eastern Daylight Time

TITLE: Stock Buy for CC138 Twin Otter Aircraft

To All Bidders:

The purpose of Amendment 001 of the RFP is to give effect to the following:

To revise the solicitation accordingly.

- **A.** On page 23 of 42, **Section 8, Certifications and Additional Information**, delete in its entirety and insert the following:
- 8. Certifications and Additional Information

8.1.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

8.2 SACC Manual Clauses

8.2.1 Condition of Material – Contract – B1006C (2014-06-26)

The Contractor must provide material that is new production of current manufacture supplied by the principal manufacturer or its accredited agent. The material must conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and part number, as applicable, that was in effect on the bid closing date.

8.2.2 Marking - D2000C (2007-11-30)

The Contractor must ensure that the manufacturer's name and part number are clearly stamped or etched on each item for positive identification purposes.

8.2.3 Labelling - D2001C (2007-11-30)

The Contractor must ensure that the manufacturer's and specification numbers appear on each item, either printed on the container or on an adhesive label of highest commercial standard affixed to the container.

8.3 Quality Assurance

8.3 Civil Aircraft Inspection - Requirements (QAC J) - D5580C (2007-11-30)

The Contractor must inspect the Work described in the Contract in compliance with the requirements of the U.S. Federal Aviation Administration (FAA) and/or the Canadian Department of Transport (DOT) civil aircraft regulations. The Work is subject to verification by the Department of National Defence at destination. Proof of inspection must accompany each shipment.

The material must be released for shipment to the consignee(s) using properly completed FAA or DOT approved inspection documents. The completed inspection document(s) must be attached to, or enclosed with, each shipment, as applicable, in compliance with FAA/DOT regulations.

8.4 ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (QAC C) – D5545C (2010-08-16)

The Contractor is responsible for implementing a quality system appropriate to the scope of the Work to be performed. It is recommended that the quality system be based on ISO 9001:2008 "Quality management systems - Requirements."

The Contractor is responsible for performing or having performed all inspections and tests necessary to substantiate that the materiel or services provided conform to the drawings, specifications and the requirements of the contract. The Contractor must keep accurate and complete inspection records which must, upon request, be made available to the authorized Department of National Defence (DND) representative, who may make copies and take extracts during the performance of the Contract and for a period of one (1) year after the completion of the Contract.

Despite the above, all materiel is subject to verification and acceptance by DND at destination. The authorized DND representative at destination may either be the consignee(s), the Technical Authority, or the Quality Assurance Authority.

8.5 Defence Contract – A9006C (2012-07-16)

The Contract is a defence contract within the meaning of the *Defence Production Act, R.S.C.* 1985, c. D-1, and must be governed accordingly.

Title to the Work or to any materials, parts, Work-in-process or finished Work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the *Defence Production Act*.

8.6 Military Aviation Replacement Parts - Airworthiness Documentation – D9010C (2015-02-25)

The Contractor must provide the following airworthiness documentation, for each unit of issue, within the interior packaging or attached to the good(s) supplied:

- a. Certificate of Conformance as per Bid Solicitation Para 3.2 Military Aviation Replacement Parts Condition and Certification of Deliverables end items;
- b. Packing Slip.

8.6.1 Military Aviation Replacement Parts - Maintenance of Records - A0301C (2007-05-25)

The Contractor must retain, maintain and keep available for review, for three (3) years following delivery of the last item under the Contract, records of the manufacturer sufficient to constitute proof of origin. Such records include the following:

- sufficient information to identify the item by type, class, style, grade (including lot or batch number), cast number, the source of the part, and the date and place of manufacture, as appropriate;
- b. the name and description (or other positive identification) of, and the application issue of, the specification, drawing, process and inspection requirements, as appropriate;
- c. records of all inspections and tests carried out, including those carried out on behalf of either the manufacturer or the Contractor;
- d. copies of any Certificate of Conformance or Certificate of Compliance issued by the manufacturer;
- e. and any other relevant technical data.

8.7 Palletization – D6010C (2007-11-30)

- 1. For all shipments exceeding 0.566 m³ or 15.88 kg (20 ft³ or 35 lbs), except for those shipped by courier, the following applies:
 - a. The Contractor must strap, and if necessary wrap, shipments on standard 1.22 m x 1.02 m (48 in. x 40 in.) wood pallets. The four-way forklift entry pallet must be supplied at no charge to Department of National Defence. Total height, including pallet, must not exceed 1.19 m (47 in.). The pallet load must not extend further than 2.54 cm (1 in.) from any edge of the pallet.
 - b. The Contractor must group items by stock number (on the same pallet) within consolidated shipments. Pallet loads composed of more than one stock number must be marked as "Mixed Items".
 - c. Individual items exceeding 1.22 m (48 in.) in length or 453.6 kg (1000 lbs) must be secured to larger pallets or must have 10.16 cm x 10.16 cm (4 in. x 4 in.) skids securely fastened to the bottom of the item. Skids must be separated by a minimum of 71.12 cm (28 in.).
- Any exception requires the prior approval of the Contracting Authority.

8.8 Marking of Aircraft Hose Assemblies – B4047C (2007-05-25)

All rubber hose assemblies, and all medium and high pressure Teflon hose assemblies for aerospace applications, must have a permanent identification band attached by welding.

8.9 End User Certificate – D0050C (2007-05-25)

Canada certifies that the goods, services or both ordered under the Contract are purchased by Canada for the exclusive use of the Canadian Armed Forces.

8.10 Incomplete Assemblies - D9002C (2007-11-30)

The Contractor must not ship incomplete assemblies unless the authorization for such shipment has been obtained before from the Contracting Authority.

8.11 Packaging Requirement using Specification D-LM-008-036/SF-000 – D3018C (2014-09-25)

The Contractor must prepare item numbers 1, 3 and 5 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 1, 3 and 5 in quantities of one (1) EA by package.

Note: Unless otherwise specified, the unit pack quantity shall not exceed 100 pieces and shall not weight more than 25 pounds (i.e. 11.3 Kg).

8.12 Preparation for Delivery – Canadian Forces Packaging Specification – D3016C (2014-09-25)

The Contractor must prepare item 4 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications D-LM-008-030/SF-001.

The Contractor must package item number 4 in quantities of 100 continuous FT per roll.

Note: Unless otherwise specified, the unit pack quantity shall not exceed 100 pieces and shall not weight more than 25 pounds (i.e. 11.3 Kg).

8.13 Complete Delivery – D0005C (2007-11-30)

The Contractor must make the complete delivery within _____ days (to be completed at contract award) from the effective date of the Contract.

8.14 Taxes - Foreign-based Contractor - C2000C (2007-11-30)

Unless specified otherwise in the Contract, the price includes no amount for any federal excise tax, state or local sales or use tax, or any other tax of a similar nature, or any Canadian tax whatsoever. The price, however, includes all other taxes. If the Work is normally subject to federal excise tax, Canada will, upon request, provide the Contractor a certificate of exemption from such federal excise tax in the form prescribed by the federal regulations.

Canada will provide the Contractor evidence of export that may be requested by the tax authorities. If, as a result of Canada's failure to do so, the Contractor has to pay federal excise tax, Canada will reimburse the Contractor if the Contractor takes such steps as Canada may require to recover any payment made by the Contractor. The Contractor must refund to Canada any amount so recovered.

8.15 Excess Goods – B7500C (2006-06-16)

The quantity of goods to be delivered by the Contractor is specified in the Contract. The Contractor remains liable for any shipment in excess of that quantity whether the excess quantity is shipped voluntarily or as a result of an error by the Contractor. Canada will not make any payment to the Contractor for goods shipped in excess of the specified quantity. Canada will not return the said goods to the Contractor unless the Contractor agrees to pay for all the costs related to the return, including but not limited to administrative, shipping and handling costs. Canada will have the right to deduct such costs from any invoice submitted by the Contractor.

8.16 Wood Packaging Materials - D2025C (2013-11-06)

All wood packaging materials used in shipping must conform to the <u>International Standards for Phytosanitary Measures No. 15: Regulation of Wood Packaging Material in International Trade (ISPM 15)</u>.

Pertinent additional information on Canada's import and export programs is provided in the following Canadian Food Inspection Agency policy directives:

D-98-08 - Entry Requirements for Wood Packaging Materials Produced in All Areas Other Than the Continental United States

D-01-05 - The Canadian Wood Packaging Certification Program (CWPCP).

8.17 Dangerous Goods / Hazardous Products – Labelling and Packaging Compliance – D3015C (2014-09-25)

- 1. The Contractor must ensure proper labelling and packaging in the supply and shipping of dangerous goods/hazardous products to the Government of Canada.
- 2. The Contractor will be held liable for any damages caused by improper packaging, labelling or carriage of dangerous goods/hazardous products.
- 3. The Contractor must clearly mark all merchandise labels with the percentage of volume that is a hazardous item. Failure to do so will result in the Contractor being held responsible for damages caused in the movement of goods/products by government vehicles or government personnel.
- 4. The Contractor must adhere to all applicable laws regarding dangerous goods/hazardous products.
- **B.** On page 29 of 42, **Annex A, Statement of Requirement**, delete in its entirety and insert the following:

ANNEX A STATEMENT OF REQUIREMENT

1.0 LINE ITEM DETAILS

The Contractor must provide the following items:

Item	Description	Unit of	Firm	Destination Address	Invoicing Address
		Issue	Quantity		
1	TUBE HEATED, AIR PRESSURE,	EACH	3	7 CFSD	DEPT OF NATIONAL
	GOVERNOR, REAR			RECEIPTS	DEFENCE
				SECTION	7 CF SUPPLY DEPOT
	NSN:2995-20-002-2409				STN FORCES P.O. BOX
				CFB	10500
	Part No.: 3045999-01			EDMONTON	EDMONTON AB T5J 4J5
				195 AVE & ORDNANCE	CANADA
	NSCM/CAGE: 00198			RD	
				BLDG 236 EAST END	ATTENTION: RECEIPTS
	CIVIL AIRCRAFT INSPECTION:			EDMONTON,	SECTION W2481
	QUALITY ASSURANCE: QAC J			AB, T0A 2H0	
				CANADA	
	Packaging: D-LM-008-036/SF-000				

3	TUBE HEATED, AIR PRESSURE, GOVERNOR NSN:2995-21-901-4572 Part No.: 3027974 NSCM/CAGE: 00198 CIVIL AIRCRAFT INSPECTION: QUALITY ASSURANCE: QAC J Packaging: D-LM-008-036/SF-000	EACH	4	7 CFSD RECEIPTS SECTION CFB EDMONTON 195 AVE & ORDNANCE RD BLDG 236 EAST END EDMONTON, AB, T0A 2H0 CANADA	DEPT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O. BOX 10500 EDMONTON AB T5J 4J5 CANADA ATTENTION: RECEIPTS SECTION W2481
4	TUBING, NONMETALLIC NSN: 4720-01-655-7348 Part No.: 076410 NSCN/CAGE: 16827 ISO 9001: 2008 QUALITY ASSURANCE: QAC C Packaging: D-LM-008-030/SF-001 The Contractor must package item number 4 in quantities of 100 continuous FT per roll (6 rolls in total)	FT	600	7 CFSD RECEIPTS SECTION CFB EDMONTON 195 AVE & ORDNANCE RD BLDG 236 EAST END EDMONTON, AB, T0A 2H0 CANADA	DEPT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O. BOX 10500 EDMONTON AB T5J 4J5 CANADA ATTENTION: RECEIPTS SECTION W2481
5	BUSHING, SLEEVE NSN: 3120-21-874-4651 Part No.: DSC10-6-4 NSCM/CAGE: 71867 INSPECTION DES AVIONS CIVILS – CODE ASSURANCE QUALITÉ: CAQ J Packaging: D-LM-008-036/SF-000	EA	15	7 CFSD RECEIPTS SECTION CFB EDMONTON 195 AVE & ORDNANCE RD BLDG 236 EAST END EDMONTON, AB, T0A 2H0 CANADA	DEPT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O. BOX 10500 EDMONTON AB T5J 4J5 CANADA ATTENTION: RECEIPTS SECTION W2481

2.0 DELIVERABLES

The Contractor must deliver the items mentioned above on or before (to be completed at contract award).

2.1 Partial Delivery

If partial shipments are made, proportionate quantities are to be shipped to each destination to ensure equal distribution and an adequate supply for each point.

2.2 Accelerated Delivery

Every effort must be made to improve delivery without any additional cost to Her Majesty.

3.0 SPECIAL REQUIREMENTS

Delivery Appointments

The Contractor must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section. The Department of National Defence reserves the right to refuse shipments without prior arrangement. Delivery appointments can be arranged by telephone or fax:

7 CF Supply Depot Lancaster Park, Edmonton, Alberta Tel: (780) 973-4011 ext. 4524 Fax: (780) 973-4054

C. On page 32 of 42, **Annex B, Request for Proposal – Bidder's Response**, delete in its entirety and insert the following:

ANNEX B

Request for Proposal – Bidder's Response

Solicitation No. - N° de l'invitation W0001-175099 Client Ref. No. - N° de réf. du client 6000391028

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier W0001-175099

REQUEST FOR PROPOSAL -BIDDER'S RESPONSE

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

Proposal to National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN ANY SECURITY REQUIREMENT/ CE DOCUMENT NE CONTIENT AUCUNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Signature _

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. - no de téléphone: Procurement Business Number (PBN) : numéro d'entreprise d'approvisionnement (NEA) :

Title/Titre					
STOCK BUY FOR CC138 TWIN OTTER					
Solicitation No – N° de l'invitation	Date				
W0001-175099	30 March 2017 in Time Zone				
Solicitation Closes - L'invitation prend f	Fuseau horaire				
at - à 02:00 PM	Eastern Daylight Time EDT /				
on - le 16 May 2017	Heure avancée de l'est				
Address Enquiries to – Adresser toutes					
	stere de la Defense Nationale				
	tier-General de la Defense				
Nationale MGen George R Pearkes Bldg Edific	ce Mgen George R Pearkes				
	Promenade du Colonel By				
	va, ON K1A 0K2				
	tention de: DAP 4-3-2				
	llie.lafortune@forces.gc.ca				
	No – N° de fax				
téléphone					
819-939-4470					
Destination of Goods and Services – De	stination des biens et services :				
See Herein / Voir aux présentes					
Instructions / Instructions :					
Municipal taxes are not applicable. Unle					
prices quoted must include all applicable	e Canadian customs duties,				
GST/HST, excise taxes and are to be del					
including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount					
of the Goods and Services Tax/Harmoni					
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s	zed Sales Tax is to be shown as a s'appliquent pas. Sauf indication				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne contraire, les prix indiqués doivent com	zed Sales Tax is to be shown as a s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis	zed Sales Tax is to be shown as a s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de	zed Sales Tax is to be shown as a s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément.				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s' contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address -	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s' contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address -	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s' contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address -	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s' contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address -	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s' contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address -	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s' contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address -	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address - soumissionnaire/fournisseur	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée Raison sociale et adresse du				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address - soumissionnaire/fournisseur	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée Raison sociale et adresse du				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address - soumissionnaire/fournisseur	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée Raison sociale et adresse du				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address - soumissionnaire/fournisseur	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée Raison sociale et adresse du				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address - soumissionnaire/fournisseur	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée Raison sociale et adresse du ign on behalf of Vendor/Firm ne autorisée à signer au nom du d'imprimerie)				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address - soumissionnaire/fournisseur	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée Raison sociale et adresse du ign on behalf of Vendor/Firm ne autorisée à signer au nom du d'imprimerie)				
of the Goods and Services Tax/Harmoni separate item. Instructions: Les taxes municipales ne s contraire, les prix indiqués doivent com canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accis « rendu droits acquittés », tous frais de destinations indiquées. Le montant de la services/taxe de vente harmonisée doit Delivery required - Livraison exigée On or before 30 June 2017 / d'ici le30 juin 2017 Bidder/Vendor Name and Address - soumissionnaire/fournisseur	s'appliquent pas. Sauf indication prendre les droits de douane e. Les biens doivent être livrés livraison compris, à la ou aux a taxe sur les produits et être indiqué séparément. Delivery offered - Livraison proposée Raison sociale et adresse du ign on behalf of Vendor/Firm ne autorisée à signer au nom du d'imprimerie)				

Date

Solicitation No. - N° de l'invitation W0001-175099 Client Ref. No. - N° de réf. du client 6000391028

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier W0001-175099

To facilitate and/or avoid any errors during bid evaluation, the Bidder must complete the *Request for Proposal - Bidder's Response* document using word processing software or other electronic/typewritten means. <u>Hand written bids will not be accepted.</u> The document *Request for Proposal - Bidder's Response* contains all sections required from the Bidder.

A Microsoft Word version of the *Request for Proposal – Bidder's Response* has been provided. In case of a discrepancy between the Word and the PDF versions, the PDF document will take precedence.

SECTION 1: TECHNICAL BID

5.2 Military Aviation Replacement Parts - Condition and Certification of Deliverables End Items - A0300T (2015-07-03)

Deliverable End Item Grid

Bidders must indicate the NATO Supply Code for Manufacturers or Commercial And Government Entity (NSCM/CAGE) code of the manufacturing entity under the appropriate category of the grid. For example, if a bidder is offering a Category #1 item(s), it must indicate the NSCM number under that category as per the example below. Bidders may use additional pages to provide the complete description called up under Category #3 if necessary.

Item	Category 1 New Materiel	Category 2 New Surplus Materiel	Category 3 Other Condition
For example	NSCM: ABC12 Name: PWGSC		
1.			
3.			
4.			
5.			

Solicitation No. - N° de l'invitation W0001-175099 Client Ref. No. - N° de réf. du client 6000391028

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier W0001-175099

5.3 Military Aviation Replacement Parts - Substitutes and Traceability - A0301T (2007-05-25)

If the Bidder proposes to supply any part with an alternative Part Number or NSCM/CAGE code, the Bidder must provide the following substitution notice fully completed.

Sub

Substit	itution Notice					
1.	Item Number: 1					
2.	Original Technical Data (as referenced below): a. Part Number: 3045999-01 b. NSCM/CAGE code: 00198 c. Other: NSN: 2995-20-002-2409					
3.	Proposed Change(s) a. Part Number: b. NSCM/CAGE code: c. Other:					
4.	Reason for Change/Supporting Data:					
Substit	itution Notice					
1.	Item Number: 3					
2.	Original Technical Data (as referenced below): a. Part Number: 3027974 b. NSCM/CAGE code: 00198 c. Other: NSN: 2995-21-901-4572					
3.	Proposed Change(s) a. Part Number: b. NSCM/CAGE code: c. Other:					
4.	Reason for Change/Supporting Data:					

 $\begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ W0001-175099 \\ \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ 6000391028 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier W0001-175099

Substitution Notice

1.	Item Number: 4			
2.	Original Technical Data (as referenced below): a. Part Number: 076410 b. NSCM/CAGE code: 16827 c. Other: NSN: 4720-01-655-7348			
3.	Proposed Change(s) a. Part Number: b. NSCM/CAGE code: c. Other:			
4.	Reason for Change/Supporting Data:			
Substit	itution Notice			
1.	Item Number: <u>5</u>			
2.	Original Technical Data (as referenced below): a. Part Number: DSC10-6-4 b. NSCM/CAGE code: 71867 c. Other: NSN: 3120-21-874-4651			
3.	Proposed Change(s) a. Part Number: b. NSCM/CAGE code: c. Other:			
4.	Reason for Change/Supporting Data:			

The Bidder is advised that availability and retention of records of the manufacturer sufficient to constitute proof of origin will be a condition of the resulting Contract.

SECTION II: FINANCIAL BID

ATTACHMENT 1 TO PART 3 PRICING SCHEDULE

- 1. The Bidder must complete this pricing schedule and include it in its financial bid. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.
- 2. The Bidder must submit all-inclusive firm unit prices, Canadian customs duties and excise taxes included, and Applicable Taxes excluded. Bids will be assessed on an FOB destination basis.
- 3. Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.
- 4. For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders, as per SACC Manual Clause A0222T (2014-06-26).

Item	Description	Bidder's Proposed Delivery Date	Destination	Unit of Issue	Firm Quantity	All- Inclusive Firm Unit Price, FOB Destination	Total Item Cost
1	TUBE HEATED, AIR PRESSURE, GOVERNOR, REAR NSN:2995-20-002-2409 Part No.: 3045999-01 NSCM/CAGE: 00198 INSPECTION DES AVIONS CIVILS – CODE ASSURANCE QUALITÉ: CAQ J Packaging: D-LM-008-036/SF-000		7 CFSD RECEIPTS SECTION CFB EDMONTON 195 AVE & ORDNANCE RD BLDG 236 EAST END EDMONTON, AB, TOA 2H0 CANADA	Each	3		
3	TUBE HEATED, AIR PRESSURE, GOVERNOR NSN:2995-21-901-4572 Part No.: 3027974 NSCM/CAGE: 00198 INSPECTION DES AVIONS CIVILS – CODE ASSURANCE QUALITÉ: CAQ J Packaging: D-LM-008-036/SF-000		7 CFSD RECEIPTS SECTION CFB EDMONTON 195 AVE & ORDNANCE RD BLDG 236 EAST END EDMONTON, AB, TOA 2H0 CANADA	Each	4		

4	TUBING, NONMETALLIC NSN: 4720-01-655-7348	7 CFSD FT 600 RECEIPTS SECTION
	Part No.: 076410 NSCN/CAGE: 16827	CFB EDMONTON 195 AVE &
	ISO 9001: 2008 QUALITY ASSURANCE: QAC C	ORDNANCE RD BLDG 236 EAST END EDMONTON,
	Packaging: D-LM-008-030/SF- 001	AB, T0A 2H0 CANADA
	The Contractor must package item number 4 in quantities of 100 continuous FT per roll (6 rolls in total)	
5	BUSHING, SLEEVE NSN: 3120-21-874-4651	7 CFSD Each 15 RECEIPTS SECTION
	Part No.: DSC10-6-4	CFB EDMONTON
	NSCM/CAGE: 71867	195 AVE & ORDNANCE RD
	INSPECTION DES AVIONS CIVILS – CODE ASSURANCE QUALITÉ : CAQ J	BLDG 236 EAST END EDMONTON,
	Packaging: D-LM-008-036/SF- 000	AB, TOA 2HO CANADA
	OTAL: BE FOB DESTINATION; DELIVERY DUTY PAID RANSPORTATION COSTS INCLUDED)	\$
APPLI	CABLE TAXES: Insert amount as:	GST (5%): \$
TOTAL	<u>.</u>	\$

SECTION III: CERTIFICATIONS

PART 5 - CERTIFICATIONS

ATTACHMENT 1 TO PART 5, ADDITIONAL CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

1. Integrity Provisions - List of Names

Dénomination com	nplète de l'entreprise / Complete Legal Name of Company			
A	Adresse de l'entreprise/Company's address			
N	IEA de l'entreprise/Company's PBN number			
Nı	uméro de la transaction/ Transaction number			
**	(1 / 110) (1 /D) () 110) (1 T) (
Lis	ste de pré-qualification/Pre-Qualification List			
Vol	eur de la transaction (\$) /Transaction Value (\$)			
	00.00\$ (taxes incluses)/ OVER \$25,000.00 (including taxes)			
1 200 22 20,00	(((((((((((((((((((
	OUI / YES NON / NO			
Membres du con	nseil d'administration (Utilisez le format - Prénom Nom)			
	of Directors (Use format - first name last name)			
	la liste en pièce-jointe/Or put the list as an attachment			
1. Membre / Director				
2. Membre / Director				
3. Membre / Director				
4. Membre / Director				
5. Membre / Director				
6. Membre / Director				
7. Membre / Director				
8. Membre / Director				
9. Membre / Director				
10. Membre / Director				
Autres Membres/ Other members:				
Commentaires / Comments:				

 $\begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ W0001-175099 \\ \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ 6000391028 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier W0001--175099

SECTION IV: CONTROLLED GOODS PROGRAM REGISTRATION

(if applicable)

Bidder's Registration Number:	
Expiry Date (dd/mm/yy):	

 $\begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ W0001-175099 \\ \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ 6000391028 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier W0001-175099

SECTION V: ADDITIONAL INFORMATION

(if applicable)

END OF AMENDMENT 001 SOLICITATION #W0001-175099